

大 綸
 界租法 口家馬
 羅季女 紗夏男 綢衣服 緞料裝
 花類 陳定一歌
 綠色 列價 歡迎
 新鮮 齊低 俱全
 頭體 全廉 備觀

蘇金加雷利
 (吉拉)
 遊藝場是津市
 最有興趣之遊
 藝場內部設備
 完善彩金豐富
 (每一角
 之票可得
 十一倍之
 多)
 對於遊藝不但
 能使君倍增興
 趣更試君之運
 務望諸君前往
 一觀無任歡迎
 門票每位兩角
 一本場謹啓
 義界河沿十號

A black and white group photograph of the 1934-1935 football team. The team consists of approximately 35 individuals, including players and coaches, posed in three rows on a grassy field. The front row is seated or kneeling, the middle row is standing, and the back row is standing on a slightly elevated platform. Most are wearing light-colored football uniforms, while a few on the right are in dark suits. The background shows a line of trees and a building.

易製壽素作參特蟲精畫弟張乃覽二今四辰楊件
 經。石如負。加長魚釋。恨名。樓在。號飯法抵
 見。金時皆展。其尤花異對水小按開在。店界
 品。氏石望平市。其尤花異對水小按開在。店界
 不近家者覽之他為鳥常國父家君展安於北下

陳紹文攝

年會 第十週年
 鳥舉行開 第三屆
 島日合影 在青

週刊劇
期九十八

安葉大連觀
天盛軸城劇
會章戲社於
之爲富前

昌恩運等大
工廠金雙戲
頭聲院前
主與會夕
伶佩下何觀
雀年凌場風
戲離雲後華
幼之哈哈
度碑賀即斌
火后爲仙飛

李烟孟
萬熟州
歌去過
喉巧五
我流開
義斬六
名將
伶工

祝珠三
凌聯日
稱音人
餘間真
美自能
出得豈
運華幾
金回此
聲壁開
與合理
要弟

出前破
祖亂老
借輪借
真並去
登與交
有登與
廣戲兄
理告弟

多讀詞教授
別記一師
字紙指票科
惟示友班
如字俾一則
遇跡便遍僅
累改學由
識章者另說
之自給戲由
無且行戲之

歌場趣史
(龜鏡)

李後後後花馬烟
伶不進處絲然
焉勝武生人眼
！義之神相頭
！移移得之淳打
抓役。益豐厚店
章者影彰。里萬
以不。益武尋春
爲歸愧火紅兄特

漢中程硯秋

海濱實章誤之先家青面之版日
滿希深夫爲一生過年係花左本

店址：天津
總店
東馬路
分店
法租界
寶貨處
小白樓

送 贈
德國金剛藥片

金剛
KING KONG
519 MEDICINE WORKS
SHANGHAI, CHINA

北華 藥房 贈送 贈品 服

四行的幅要完候道發，起生與來怕
個並牌，兩一一我：大不面，青，有
地寫味想幅幅後必一財但來高芳謹主
址下，是至，定依，大，談不知，
，了這不三而端買你青享說闊基一終
說四個到幅要上獎金芳盛皆論相會於
這個不那，兩的券口哈名芳，識兒來
全人算位留幅書，哈，到繼的來說
是名，先下，，到大還四不丁了出
他，應生一由由談時笑要十相生位口

明明望了，
 無價的，
 憶起春不道秋
 歌夜挑
 怪局手望人笑
 高逸此

，她唱着歌，我拍着節
 得她的聲音高低，愈顯
 習的樹枝，吹到我耳，
 地面上的微風，感到，
 愛侶的點點聲，也消了
 唱完了，我們也消了
 這時我也消了

王夢白
 先生遺作

對着我微笑，含着諷刺
 的心的啊！
 裂了我的笑，
 雖是新雨初霽的燦爛



你也是一去綠推是，力謫守照寫是個張的，若「不吹」，例好這寫不尋自良現勝噫都坐要寫不上樣家免於當艱各感，里吃脫信兌款，或現告竭，處激俾識山一託現，「畫的幫畫以人」得該空套朋的不好家支，綿後浮，一，「友支日吧的票太薄如於回噫如室在找票票，作，的，有事信饒衆人家事」當請品求是「機，必所鼎交株，

推，均的 樂請數買在畫了意，裳，，辭畫來貝 意動語來家畫，是那該吃欸一，一信父不，筆，，的自：你換着門肩就幅幅，久也，即入墨入然這瞧了你求行與馬我並的得任舖室汁先替樣着，，見李芳，轉一以勉畫紙升宣打他蘇辦無喝，，勞我託位前強你吮堂紙難找茲，有着如僕兒因王好，應怎毫，，着事的他零你低僕說無青友餐酬樣，寒一你，你的錢，旅風說了法差，老「不啖啖着求賦主花衣館座

風火輪

弼仙

◆先生書扇上◆

○笑位是○頭是眼鶴，請的一先一子打話問說你好友場生個識是却全雲完畫友○去大作北嗎說○幾四，連，老哉半○不驚然幅很呼回好○人老出得而按愛有來○一驚咱來的去地你趣落送青翼子○我，址的不得出芳之○這道如寄書止大這本詞老不着野去，

座花靜切○印沒
位置之花一象有
，之美并座，停
我旁，樹雅現住
同，一本麗出，
她仿個，的在有
並佛涼都花我極
肩神倚現圓的強
坐仙設出，前烈
看的在幽一面

，心別然的手急個
的佇房處兩面，跑異
出立，去進孔而過性
燦丁了仿了的，她去踴
的會許佛，異點用，踴
燈場久失我性了極想的
沸光，去這朋點冷要走
般，一便了時友頭融和着
的如閃昏憑這轉，平地，
人罪一昏藉賴向仍淡握我

人揚遠我的，愛心願，聲，
是遠的同，灰得風自，使
誰離的心這時神意昏也已，
？起蕭都浮種是冷朦顯依我
不，是來聲碎上極不，了得然
了，了心強可前，冷如同
不是，又○來則靠途惟了沒有
失吹悠，的茫有月行難見
意蕭悠致印○茫覺月行難見
意的提我使象，得也看見

◆天津吳柏年作近◆

却的那杜簫
的恨月不了聲
天立得兒解，漸
好空在童，事但漸

鈔○鈔根○當友頗認書後票後此王馬開大老角叫致勢利
『淨』○他與真難謂○些友台○法時堂○爺急你將利
○角○說嚴有上兩寫○所○大膽子躬弄○小
○鄭急鄭鄭嚴嵩硬口個成○讀始聽在鄭笑子○身○諸人
始告旺急鄭嵩對幹○此兩因戲知之○念○我曰○
念○不欠開時殺嘆○字○鄭奇馬吓於台沒○門念因
不鈔所○府嵩焉某此某之馬龍詢後此官觀那呀之○養
欠之對欠欠念○票句誤兩往之之此乃帶客麼○丑我○

甫員孔國人及
登自明，
場任乙串戲某
，飾演纏日
彩台司物有
聲窄馬城發著
一懿計，同票
起起內，同票
，以甲至友
甲甲琴飾該三

則，應軍板某
灣內緊聽，不
怒之接了念敵
於絃胡一，辭
鼓聲琴，亮，
吏末，鐸有此
，能歷鼓一時
謂和時一言甲
其準許住已
鑑，久，將叫

◆ ◆

《友要張幼森天霸》

認力匪，於道
瞬，輕戲，於成
氣未，敢祇向客
徒與以未問叫
呼較擺打堂我
負，三票，我詳
負惟人，所臉
而有的，指苦磨
已自斃生者

◆ ◆



問的可像一○即○可○知○此則無須詢
將大扮字誤作分飾矣
都應龍軸○某票友演
不問官尊官打壓今
我把你官我什麼○門後我
都照例尊官我什麼○門後我
我唱問我尊官我什麼○門後我
老爺赤馬壓鏢一個是

程玉菁
劇：陳紹奎
文：張紹奎

○阿以○○會前功○復鈔
蒙當殊士純演戲頗聞開一
相年不別熟悉此腔○
視吳容三之宗在公大台
矣下再日極卷堂日用笑下

伶女劉長庚
像戲：賄墨刊琴

東天仙所見三姨
天和演，大，仙猶，皆舞南
地未天水台市民
勢建華深第廣六
較築景數一和天
高，中，台樓樓
，全原，等昇洪
未市明不平平
遺傳星克戲丹為
波東春開國桂災

，預，明馬慶還之行
內備該開選○沒前至
已代園唱二，棚，台口
至承琴在次觀口逮口
，其師即被客，對，
響之某，傳默你觀於
其，恐丙入然們客未
多事誤適敘，叫謂念
市甫場如，演些一引
，定，圓孔至什咱子

秋艷新
坤伶

二之掛胞正甲這他，吏，首鼓，令鼓
人某指出在不不不內勢你怒驟即止聲
，乙之一扭待是要怒處竟向停停之聲
並，粉頭作詞腔打向兩鼓數，止，有
鳳手面未一，咱的甲難冷吏不以鼓礙
一執白加蘭連的，謂，場謂審待吏胡
你大袍蓋，前皮你一催罷一何，不翠
這棍司，忽揮麼怪是也○咱意甲敢和
兩狂馬口後案，他咱逼，唱，因遠覺

劇一金 勝參茸一斤 四季皆宜服
 王金剛純良保德威方劑，效力偉大。
 藥到病除，多服適度，遺精清熱，陽萎不
 舉，金剛丸，每盒一元五角，每打十五元。
 買一送一，每人限購一打。
 天津英租界十七號路九十四號
 韓奇達藥房有限公司 電話三〇
 九九三號

天津
 道車電牌綠界租法

宏豐
 百貨店

夏季應用物
 品無不齊備
 定價從廉敢
 稱津市之冠

營業宗旨
 誠美廉

電話三三九八六

雨霽之夜 「鴻達」

但是我的憶想，永

庭院裏，仍不能使我的心清涼，恬靜！

◆ 揮錢 ◆
◆ 歸驛 ◆
◆ 眉面 ◆

會場——講演會——她同一

